

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Tröstliche Klag: Bey der Christlichen Begrebniß deß  
Ehrnhafften und Vornhemen Herrn Tobia Jobin, seliger  
gedechtnuß: Buchtruckern und Bürgern zu Straßburg:  
Welcher den 9. Januarii zu Nacht umb 1. ...**

**Spangenberg, Wolfhart**

**[s.l.], 1604**

**[Fließtext]**

[urn:nbn:de:bsz:31-137420](#)

Trostliche Klag:

# Bey der Christlichen Begrebniss des Hrnhaften vnd Vornehmen Herrn Tobia Jobin, seliger gedencknuß: Buchdruckern vnd Bürgern zu Straßburg: Welcher den 9. Januaris zu Nacht vmb 1. vhr/ nach deme Er seines Alters das 33. Jahr vnd 5. Monat erreicht: im Herrenseliglich endschaffen.

**S**chaw vnd betracht/o fromer Christ/  
Was diß zeitliche Leben ist/  
Darinnen wir nichts haben zwar/  
Als Angst/Not Trübsal vnd ges-  
Anfechtung auch betrübte zeit/ (fahr/  
Vnd zu lebt schmerzhliche Krankheit.  
Mit Kummernd sind wir vmbgeben/  
Noch hat man lieb das zeitlich Leben.  
Ja jederman fürchtet den Todt/  
Da sich doch endet alle Not.  
Vnd wird der Mensch zur Ruh gebracht/  
Solches die Welt gar nicht betracht.  
Drumb ihr der Tod auch schrecklich ist/  
Aber ein recht gläubiger Christ/  
Sieht ihn mit andern Augen ahn/  
Vnd kan im Glauben diß verstahn/  
Dass der zeitliche Todt so sein/  
Ihm als ein sanfster Schlaff wird sein.  
Weil Er im wahren Glauben fest/  
Auff Christum sich allein verleßt/  
Welcher des Toddes Bitterkeit/  
Uns ganz Süß macht zur letzten zeit/  
Also daß ein rechtgläubig Herz/  
So es in Krankheit leidet schmerß/  
Ja nichts schnlichers thut begeren/  
Als Gott wollt ihn der Vitt gewehren.  
Vnd ihn durch einen sanfsten Todt/  
Entledigen auf aller Not/  
Auch ihn also aufflösen sein/  
Damit Er mög bey Christo sein.  
Auff solche Christgleubige Vitt/  
Verzeucht der lieb Herr Christus nit/  
Sondern kommt mit der Hülf behend/  
Vnd beschert ein Seliges End.  
Darumb die ja rechte Selig sein/  
Die inn dem Herrnen schlaffen ein.  
Ihre Seel kommt aufz aller Qual/  
Vnd schwebt ins Himmels freuden Saal.  
Der Leib rugt in der Erd ohn klag/  
Bis daß da kom des Herrnen Tag/  
Da Leib vnd Seel wiederumb sein/  
Ewiglich wird beyssamen sein.

Also auch nun zu dieser frist/  
Ganz Seliglich endschaffen ist/  
Herr Tobias Jobin/ der zwar  
Gelebt nur drey vnd dreissig Jahr.  
Vnd doch gehabt ein schwere zeit/  
Mit schmerzlicher Leibes schwachheit/  
Die Er getragen mit Geduldt/  
Vnd nur allein auff Gottes huld/  
Sein Glauben vnd Hoffnung gesetz/  
Vnd inn seim Herzen auch zu lebt/  
Von Gott das Sterbständlein begert/  
Das hat ihn Christus auch gewehrt.  
Dass Er im wahren Glauben rein/  
So sanft vnd still geschaffen ein/  
Dass man gespürkt kein Not noch Leiden/  
Als sein Seel sich vom Leib thet scheiden.  
Dann Er mit einem sanfsten End/  
Sein Seel befahl im Gottes Händ/  
Der sie grüslich ins Himmels Thron/  
Versetzt durch Christum seinen Sohn.  
Da sie inn Freud vnd Ruhe ist/  
Wir aber nun zu dieser frist:  
Sein Leichnam nach Christlichem brauch/  
Zum Rugbetlein begleitten auch.  
Beweisen ihm die letzte Chr/  
Vnd sollen nicht Trauren so sehr/  
Noch seinen Todt so sehr beklagen/  
In dem man ihn zu Grab thut tragen/  
Als wer ihm etwas böß geschehen/  
Lasset uns vielmehr dahin sehn/  
Dass Er durch einen sanfsten Todt/  
Erledigt ist all seiner Not/  
Sein Seel Lebt im Christo so sein/  
Sein Leib schlesst in sein Rugbetlein/  
Wir aber sind noch in der zeit/  
Inn Unzug vnd Geschlichkeit.  
Uns mag viel Leid noch gehn zuhanden/  
Er hats mit Gott all überstanden/  
Christus helft uns durch seinen Nahmen/  
Dass wir auch Selig werden Amen.

Mr. Wolfahrt Spangenberg.

Gedruckt im Jahr M. D C. IIII.

Eröffnungs Klag:

# Bey der Christlichen Begrebniss des Ehrnhaftten vnd Vornechmen herm Tobia Jobin, seliger gedechtnus: Buchdruckern vnd Bürgern zu Straßburg: Welcher den 9. Januarij zu Nacht vmb 1. vhr/ nach deme Er seines Alters das 33. Jahr vnd 5. Monat erreicht: im Herren seliglich endschlaffen.

**S**chaw vnd betracht/o fromer Christ/  
Was diß zeitliche Leben ist/  
Darinnen wir nichts haben zwar/  
Als Angst/Not Trübsal vnd ge-  
Anfechtung auch betrübte zeit/ (fahr/  
Vnd zu lebt schmerzhliche Krankheit.  
Mit Kümmerniß sind wir umbgeben/  
Noch hat man lieb das zeitlich Leben.  
Ja jederman fürchtet den Todt/  
Da sich doch endet alle Not.  
Vnd wird der Mensch zur Ruh gebracht/  
Solches die Welt gar nicht betracht.  
Drumb ihr der Tod auch schrecklich ist/  
Aber ein recht gläubiger Christ/  
Sieht ihn mit andern Augen ahn/  
Vnd kan im Glauben diß verstahn/  
Dass der zeitliche Todt so fein/  
Ihm als ein sanffter Schlaff wird sein.

Also auch nun zu dieser frist/  
Ganz Seliglich endschlaffen ist/  
Herr Tobias Jobin/ der zwar  
Gelebt nur drey vnd dreissig Jahr.  
Vnd doch gehabt ein schwere zeit/  
Mit schmerzlicher Leibes schwachheit/  
Die Er getragen mit Gedulde/  
Vnd nur allein auff Gottes huld/  
Sein Glauben vnd Hoffnung gesetzet/  
Vnd inn seinem Herzen auch zu lebt/  
Von Gott das Sterbstündlein begert/  
Das hat ihn Christus auch gewehrt.  
Dass Er im wahren Glauben rein/  
So sanfft vnd still geschlaffen ein/  
Dass man gespürt kein Not noch Leiden/  
Als sein Seel sich vom Leib thet scheiden.  
Dann Er mit einem sanfften End/  
Sein Seel befahl in Gottes Hand/  
Der sie ewiglich ins Himmels Thron/

Sicht ihn mit andern Augen an/  
Vnd kan im Glauben disz verstahn/  
Dass der zeitliche Todt so fein/  
Ihm als ein sanffter Schlaff wird sein.  
Weil Er im wahren Glauben fest/  
Auff Christum sich allein verleßt/  
Welcher des Todes Bitterkeit/  
Vns ganz Süß macht zur letzten zeit/  
Also daß ein rechtgläubig Herz/  
So es in Krankheit leidet schmerß/  
Ja nichts sehnlichers thut begeren/  
Als Gott woll ihn der Bitt gewehren.  
Vnd ihn durch einen sanfften Todt/  
Entledigen ausß aller Not/  
Auch ihn also aufflösen sein/  
Damit Er mög bey Christo sein.  
Auff solche Christgleubige Bitt/  
Verzeucht der lieb Herr Christus nit/  
Sondern kommt mit der Hülff behend/  
Vnd beschert ein Seliges End.  
Darumb die ja recht Selig sein/  
Die inn dem Herrn schlaffen ein.  
Ihre Seel kommt ausß aller Dual/  
Vnd schwebt ins Himmels freuden Saal.  
Der Leib ruht in der Erd ohn klag/  
Bis daß da kom des Herrn Tag/  
Da Leib vnd Seel wiederumb sein/  
Ewiglich wird berysamten sein.

Als sein Seel sich vom Leib thet scheiden.  
Dann Er mit einem sanfften End/  
Sein Seel befahl in Gottes Hand/  
Der sic gewißlich ins Himmels Thron/  
Versetzt durch Christum seinen Sohn.  
Da sie inn Freud vnd Ruhē ist/  
Wir aber nun zu dieser frist:  
Sein Leichnam nach Christlichem brauch/  
Zum Rugbetlein begleitten auch.  
Beweisen ihm die letzte Ehr/  
Vnd sollen nicht Trauren so schr/  
Noch seinen Todt so schr beklagen/  
In dem man ihn zu Grab thut tragen/  
Als wer ihm etwas böß geschehen/  
Lasset vns vielmehr dahin sehen/  
Dass Er durch einen sanfften Todt/  
Erledigt ist all seiner Not/  
Sein Seel lebt in Christo so fein/  
Sein Leib schleift in sein Rugbetlein/  
Wir aber sind noch in der zeit/  
Im Unrug vnd Gefährlichkeit.  
Vns mag viel Leid noch gehn zuhanden/  
Er hats mit Gott all überstanden/  
Christus helft vns durch seinen Nahmen/  
Dass wir auch Selig werden Amen.

Mr. Wolfahrt Spangenberg.

Gedruckt im Jahr M. D C. IIII.

